5) **Robert Bosch Elektonika Kft.**
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **6974415**

Page 1

| 1) Customer | 5) Supplier No. | LNR | Packb. | LKZ | Z abs | Sov | KZA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1000911829** | **0091024089** | **UJ** | | | | | |

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate **11.06.2018**

Creationday 11.06.2018

14) Our Order-No. **24190171**

| 6) Freight | | 7) Delivery | |
|---|---|---|---|
| Free | Unfrank | Waggon | Carrier |
| | | Fr.Gut | Vehic.foreign |
| | | Express Post | Vehic. own |

| 10) Your sign | 11) Your Order No. | Date | 15) additional data customer | 17) Dispatch place |
|---|---|---|---|---|
| | **550003919201** | **14.11.2017** | | **Sped Mader** |

| 19) Shipping type | 20) Incoterms 2010 | 21) Packing type | 22) Dispatch sign | 23) Total weight kg | 24) |
|---|---|---|---|---|---|
| extra run | Delivered at pl | 8 PAL | | gross 880,0 | net 520,7 |

25) Dispatch Address
**Getrag S.p.A.**
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Destination 204324

26) Receipt-/unload-point **14249**

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes Quty.(ls) | +/- | Notes |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 0260.001.053 | V03 | 2517257201 | EL-Steuergerät;ATCU2.9.4<br>180187624<br>5008237662-CQ<br>180188373 | 512 | | | |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 512
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.06.18
Firma

| Rotation | | 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | | 46) Invoice check |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Receiver notes | Date<br>Name<br>bzw Nr | | | | | | |

BVE13384

N6974415

1) Sender/Supplier
2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektonika Kft.
Sped Mader
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
Person:
Tel :36(37)544-549 Fax:-

5) Loading point
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut

8) Transportnumber 9455422

3) Shipping order-no.
Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

# TRANSPORT ORDER

6) Date 11.06.2018
7) Relations-no.

9) shipping carrier
10) Carrier-no. 125196

Horvath Rudolf Intertransport KFT
Robert Bosch ut 3.
HU 3000 Hatvan

13) Bordereau-/Cargo list no.

11) Recipient
12) Customer-no. 1000911829

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
14249

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date
17) Arrive-time

| 18) Reference and no delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging | 21) SF | 22) Contents | 23) Load carr. weight kg | 24) Gross weight kg |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6974415<br>HH5422 | 8 | Pallets | 0 | 0260001053V03UJ AE<br>2517257201 | 80 | 880,0 |
| | | Empt.customer | | or name empties RB | | |
| | 64 | Blister-Forming Part | | 6000439355 | | |
| | 64 | Plastic Container | | 6000439356 | | |
| | 8 | Pallet | | 6000439358 | | |
| | 8 | Pallet Cover | | 6000439359 | | |
| | | | | Freight duty weight: 880,0 | | |

25) Sum 8
26) Volume in cdm
Sum
27) 80
28) 880,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
Delivered at plac
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
63185

36) Order-no. Customer 550003919201
37) Account assignment
38) Means of transport no
39) Lorry reg.
40) Dispatch type extra run
41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods
mentioned transport complete and in a proper condition recieved

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Company stamp/signature.

12 GIU 2018

43) Takeover-confirmation from the driver.
get the mentioned transport complete in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

HORVÁTH RUDOLF
INTERTRANSPORT KFT.
3000 Hatvan, Robert Bosch út 3.
Adószám: 11168625-2-10

Date
Time
Signature

44) The transport containes
of it changed

Euro-flat-pal.(FP)
Euro-flat-pal.(FP)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Euro-Grate-pal.(GP)
Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.
V0091024089

8) Transportnumber
2S9455422

10) Carrier-no.
0000125196

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2018016645 4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

**NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronika KFT.
Robert Bosch út 1.
3000 Hatvan
HU

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG S P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO
IT

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

80. HORVÁTH RUDOLF
INTERTRANSPORT KFT.
3000 Hatvan, Robert Bosch út 3.
Adószám: 11168625-2-10

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/place/Ort 70026 MODUGNO
ország/country/Land IT

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/place/Ort 3000 Hatvan
ország/country/Land HU
Időpont/date/Datum 2018.06.11

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtfürer

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente Annexed documents

SAP:138261

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

To be completed on the senders own responsibility 1-15 icluding 21+22

| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | # Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  | 8 | PAL | KFZ-Zubehö |  | 880 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Osztály Class | Szám Number Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe |  |  | 880 | 0 |

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

| 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| 0 |  |  |  |

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem
Shipping documents are completely took over
Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment
Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x

20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA

21 Kiállítás helye, Időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2018.06.11.

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

Logisztikai és Szolgáltató Kft.
3000 Hatvan, [illegible] út hrsz. [illegible]
Adósz: [illegible]2006-2-10

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

80. HORVÁTH RUDOLF
INTERTRANSPORT KFT.
3000 Hatvan, Robert Bosch út 3.
Adószám: 11168625-2-10

24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 6/11/2018

12 GIU 2018

Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers

"Ricevuto con riserva di ve[illegible] [illegible] qualità e qu[illegible]"

| 25 Jármű Veicle Fahrzeug | Rendszám Registration number Kennzeichen | Raksúly Useful load Nutzlast |
|---|---|---|
|  | PTG908 |  |
|  |  |  |